

**Dresdner Singakademie • Dresdner Orpheus**

**Bußtag**, Mittwoch, 19. November 1924  
in der **Dreikönigskirche**

Einlaß 6½ Uhr Anfang 7 Uhr Ende nach ½9 Uhr

# Missa solemnis

für 4 Solostimmen, Chor und Orchester, op. 123  
von **Ludwig van Beethoven**

Leitung: Dr. **Heinz Knöll**

Chöre: **Dresdner Singakademie** und  
**Dresdner Orpheus**

Solisten: **Charlotte Viereck,**  
**Helene Jung,**  
**Karl Jank-Hoffmann,**  
**Willi Bader,**

sämtlich von der Dresdner Staatsoper

**Die verstärkte Dresdner Philharmonie**

Solo-Violine: Stefan Frenkel, Orgel: W. Borrmann

Miteinstudierung der Chöre in der Dresdner Singakademie  
und Solisten: Kurt von Kessinger

Miteinstudierung der Chöre im Dresdner Orpheus:  
Albert Finke

Konzertdirektion **F. RIES (F. Plötner)**, Dresden

Graphische Kunstverlag  
Ueppoh & Reichardt, Dresden

Bitte wenden!



Die  
**Dresdner Singakademie, E. V.**

Dirigent: **Dr. Heinz Knöll**, 1. Vorsitzender: **Prof. Dr. Beythien**

pflegt die klassische und moderne Musik aller Zeiten besonders durch Ausführung großer Werke für gemischten Chor in künstlerischer Weise. Zur Vergrößerung ihres Klangkörpers werden auch weiterhin

**stimmbegabte und notenkundige Damen und Herren als singende Mitglieder aufgenommen.**

Die Aufnahme findet an den Übungsabenden, jeden Mittwoch 8 Uhr abends im Konservatorium, statt, Anmeldung  $\frac{1}{2}$ 8 Uhr. Monatsbeitrag 2 Mark. Aufnahmegebühr 2 Mark. Zuhörende Mitglieder zahlen dieselben Beträge. Sie können den Proben beiwohnen und erhalten Freikarten. Anmeldung neuer zuhörender Mitglieder beim 1. Vorsitzenden Prof. Dr. Beythien, Dresden-N., Querallee 5.

Liederabende im kleineren Kreise. — Vornehme Geselligkeit.

Zur Aufführung in Aussicht genommene Werke:

**Beethoven Neunte — A. Schönberg Gurrelieder**

---

Der  
**Dresdner Orpheus, E. V.**

der älteste und einer der größten Männergesangvereine Dresdens, hat es sich zur Aufgabe gestellt, die neue und neueste Männerchorliteratur zu pflegen, ohne dabei das gute Alte und besonders die Volkslieder zu vernachlässigen.

Übungsabende: Donnerstags 8 Uhr, kleiner Gewerbehauseaal, Ostraallee. Musikalische Leitung: **Dr. Heinz Knöll**, Staatsoper. Beitrag für singende und unterstützende Mitglieder vierteljährlich 5 Mark. Anmeldungen an den Übungsabenden und in der Geschäftsstelle Waisenhausstraße 19 (Julius Mähler Nachf.).

**Nächstes Konzert** Freitag, den 30. Januar 1925, Gewerbehause. (Chöre von Bruckner, Klose, Rich. Strauß usw.).

*Handwritten note:* 1. Vorsitzender Knöll



# Ludwig van Beethoven

## Missa solemnis

### Kyrie.

Kyrie eleison, Christe eleison.

### Gloria.

Gloria in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bonae voluntatis, laudamus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te. Gratias agimus tibi propter gloriam tuam, domine Deus, Rex coelestis, pater omnipotens, Domine fili unigenite, Jesu Christe, domine Deus, agnus Dei, filius patris, qui tollis peccata mundi, miserere nobis, suscipe deprecationem nostram, qui sedes ad dexteram patris. Quoniam tu solus sanctus, tu solus dominus, tu solus altissimus, Jesu Christe, cum sancto spiritu in gloria Dei patris, amen.

### Credo.

Credo in unum Deum, patrem omnipotentem, factorem coeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium.

Credo in unum dominum, Jesum Christum, filium Dei unigenitum, et ex patre natum ante omnia saecula, Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero, genitum, non factum, consubstantialem patri, per quem omnia facta sunt, qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit de coelis. Et incarnatus est de spiritu sancto ex Maria virgine, et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato, passus et sepultus est. Et resurrexit tertia die secundum scripturas. Et ascendit in caelum, sedet ad dexteram patris, et iterum venturus est cum gloria judicare vivos et mortuos, cujus regni non erit finis.

### Kyrie.

Herr erbarme dich unser, Christus erbarme dich unser.

### Gloria.

Ehre sei Gott in der Höhe, und auf Erden Friede den Menschen, die guten Willens sind; wir loben dich, wir preisen dich, wir beten dich an, wir verherrlichen dich. Dank sagen wir dir ob deiner großen Herrlichkeit, Herr, unser Gott, himmlischer König, allmächtiger Vater, Herr, eingeborner Sohn, Jesus Christus, Herr unser Gott, Lamm Gottes, Sohn des Vaters, der du hinwegnimmst die Sünden der Welt, erbarme dich unser, nimm an unser Fleh'n, der du sitzt zur Rechten des Vaters. Denn du allein bist heilig, du allein der Herr, du allein der Höchste, Jesus Christus, mit dem heiligen Geiste in der Herrlichkeit Gottes des Vaters. Amen.

### Credo.

Ich glaube an einen Gott, allmächtigen Vater, Schöpfer des Himmels und der Erde, alles Sichtbaren und Unsichtbaren.

Ich glaube an einen Herrn, Jesum Christum, Gottes eingebornen Sohn, vom Vater stammend vor allen Zeiten, Gott von Gott, Licht vom Licht, wahrer Gott vom wahren Gotte, gezeugt, nicht erschaffen, gleichen Wesens mit dem Vater, durch den alles erschaffen worden ist, der wegen uns Menschen und zu unserem Heil herniederstieg vom Himmel, empfangen vom heiligen Geiste, geboren von der Jungfrau Maria, und Mensch geworden. Der gekreuzigt wurde für uns unter Pontius Pilatus, litt und begraben ward. Und wieder auferstand am dritten Tage, wie geschrieben stand. Aufgefahren ist in den Himmel, sitzt zur Rechten des Vaters, und wieder kommen wird in Herrlichkeit zu richten die Lebendigen und die Toten, dessen Reich ohne Ende sein wird.



Credo in spiritum sanctum, dominum et vivificantem, qui ex patre filioque procedit, qui cum patre et filio simul adoratur et conglorificatur, qui locutus est per Prophetas.

Credo in unam sanctam catholicam et apostolicam ecclesiam. Confiteor unum Baptisma, in remissionem peccatorum, et expecto resurrectionem mortuorum, et vitam venturi saeculi, amen.

#### **Sanctus.**

Sanctus dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt coeli et terra gloria tua, osanna in excelsis.

Benedictus qui venit in nomine Domini, osanna in excelsis.

#### **Agnus Dei.**

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis, dona nobis pacem.

Ich glaube an den heiligen Geist, der Herr ist und Leben gibt, der vom Vater und dem Sohne gekommen, der mit dem Vater und dem Sohne zugleich angebetet und verherrlicht wird, der geredet hat durch die Propheten.

Ich glaube an eine heilige katholische und apostolische Kirche. Ich bekenne eine Taufe zur Vergebung der Sünden, und erwarte die Auferstehung der Toten und ein ewiges Leben. Amen.

#### **Sanctus.**

Heilig ist der Herrgott Sabaoth. Himmel und Erde sind deines Ruhmes voll. Hosianna in der Höhe.

Gelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn, Hosianna in der Höhe.

#### **Agnus Dei.**

Lamm Gottes, das du lösest die Sünden der Welt, erbarme dich unser, gib uns Frieden.

